

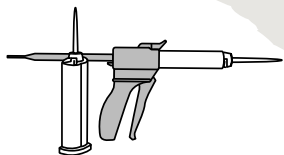
CAD
SYSTEM

LASCOD

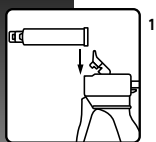
oklurest

Silicone per
la registrazione
occlusale.
Polimerizzazione
per addizione.
Polivinilsilossano.

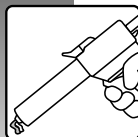
Addition curing
polyvinylsiloxane
silicone for
bite registration.



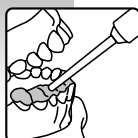
CE



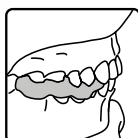
1



2



3



4

**LASCOD SpA**

Via L. Longo, 18 - 50019 Sesto Fiorentino (Firenze) - Italy
Tel. +39 055 421.57.68 (r.a.) e-mail: lascod.italy@lascod.it
www.lascod.com

APPLICAZIONI

Oklurest è un silicone per addizione specifico per registrazioni occlusali ortodontiche, chiavi di registrazione per valutazioni gnatologiche, chiavi di registrazioni intermassellari di centrica, di protusiva o di lateralità, registrazioni per valutazioni diagnostiche dei disordini cranio-mandibolari che richiedono anche una successiva lettura con sistemi CAD.

CARATTERISTICHE

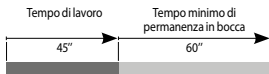
- Scansionabile con i sistemi a lettura ottica/laser/tattile
- Lavorazione facile e sicura grazie al sistema della doppia cartuccia 1:1
- Massimo controllo dopo il posizionamento
- Tisotropico
- Viscosità impercettibile per il paziente
- Elevata riproduzione dei dettagli
- Tempo di presa rapido
- Facile riposizionamento in bocca e sui modelli dopo l'indurimento
- Fresabile

TECNICA DI UTILIZZO

Caricare la cartuccia nel dispenser (1) e, dopo aver levato il tappo, far uscire una piccola quantità di silicone dai due ugelli azionando più volte la leva (2). Inserire sulla cartuccia il puntale di miscelazione. Azionare con forza la leva in modo da far uscire il silicone dal puntale. Applicare Oklurest direttamente e senza interruzioni sulla superficie occlusale dei denti (3). L'operatore successivamente inviterà il paziente ad occludere in massima intercuspide (4); essendo impercettibile Oklurest facilita la chiusura in modo naturale. Attendere l'indurimento completo e rimuovere la registrazione ottenuta.

La consistenza tisotropica di Oklurest ne facilita il controllo, evitando che il materiale entri nelle zone di sottosquadro e coli durante il posizionamento sulle arcate dentali a prescindere dalla tecnica utilizzata (occlusale o vestibolare).

DATI TECNICI



Rapporto pasta base/catalizzatore	1:1
Tempo di lavoro (23°C/73°F)	45"
Tempo minimo di permanenza in bocca	60"
Riproduzione dei dettagli	5µm
Variazione dimensionale	-0,02%
Durezza Shore A	95

AVVERTENZE

I tempi sopraindicati possono essere influenzati da:

- variazioni di temperatura del materiale e/o dell'ambiente (temperature superiori li riducono mentre temperature inferiori li allungano)
- umidità

Evitare il contatto diretto o indiretto con dighe, guanti o altri materiali in lattice. L'indurimento dei polivinilsilossani è inibito dal contatto con il lattice. Lavare accuratamente le mani e utilizzare guanti in vinile/nitrile.

Risciacquare la registrazione abbondantemente con acqua e disinfettarla immediatamente.

Conservare la registrazione a temperatura ambiente senza particolari precauzioni, purché protetta da sollecitazioni meccaniche.

Per una corretta conservazione del prodotto rimanente nella cartuccia lasciare il puntale di miscelazione montato fino all'uso successivo.

Prima di applicare un nuovo puntale di miscelazione assicurarsi che dagli ugelli il silicone fuoriesca regolarmente.

Se la cartuccia rimane inutilizzata per molto tempo possono formarsi intasamenti di silicone indurito che devono essere rimossi con un sottile strumento prima di montare un nuovo puntale di miscelazione.

ALTRI SILICONI DISPONIBILI

Per Studio: SILAXIL silicone per condensazione; GHENESYL silicone per addizione.

Per Laboratorio: ERGASIL silicone per condensazione; ERGAMIX e XILGUM siliconi per addizione.

GARANZIA

La LASCOD SpA garantisce la qualità dei propri prodotti e si impegna a sostituirli qualora si dovessero riscontrare dei difetti di produzione entro i termini di scadenza. La LASCOD SpA non sarà ritenuta responsabile e non riconoscerà eventuali danni diretti, indiretti, accidentali o causati dall'uso improprio del materiale. Prima dell'uso verificare l'idoneità del prodotto.

APPLICATIONS

Oklurest is an addition silicone specifically intended for orthodontic occlusion registration, registration keys for gnathological registrations, inter-maxillary registration keys for centered positions, eruptions and ectopic eruptions, registration for cephalometric analysis which also require subsequent scanning with CAD systems.

CHARACTERISTICS

- Scannable using optical/laser/tactile scanning systems
- Easy and safe handling thanks to the 1:1 double-cartridge system
- Maximum control after positioning
- Thixotropic
- Viscosity imperceptible for the patient
- High details definition
- Fast setting time
- Easy repositioning in the mouth and on the models after hardening
- Can be finished using burs

METHOD FOR USE

Load the cartridge into the dispenser (1) and after removing the cap, extrude a small amount of silicone from the two nozzles, moving the lever several times (2). Insert the mixing tip into the cartridge. Actuate the lever forcefully so as to extrude the silicone from the mixing tip. Apply Oklurest directly and without interruption onto the occlusal surface of the teeth (3). The operator then asks the patient to bite down with maximum intercuspation (4); since it is imperceptible, Oklurest facilitates the closure in a natural manner. Wait for complete hardening and remove the obtained impression.

The thixotropic consistency of Oklurest facilitates its control and thus prevents the material from entering the undercut areas and from dripping during positioning on the dental arches independently of the method used (occlusal or vestibular).

TECHNICAL DATA



Base paste/catalyser ratio	1:1
Working time (23°C/73°F)	45"
Minimum time in mouth	60"
Detail reproduction	5µm
Linear dimensional change at 24 hours	-0.02%
Hardness Shore A	95

WARNINGS/PRECAUTIONS

The times indicated above may be influenced by the following factors:

- Changes to the temperature of the material and/or of the environment (higher temperatures reduce the times, lower temperatures increase them).
- Humidity.

Avoid direct or indirect contact with latex rubber dams, gloves or with components of such material. Contact with latex inhibits the hardening of polyvinylsiloxanes. Accurately wash your hands and use vinyl/nitrile gloves.

Rinse the impression with plenty of water and disinfect it immediately.

Store the impression at room temperature without particular precautions other than protection from mechanical stress.

For correct storage of the remaining product in the cartridge leave the mixing tip installed until the next use. Before installing a new mixing tip, make sure that the silicone properly flows from the nozzles. If the cartridge remains unused for a long period, it may become blocked by hardened silicone, which must be removed with a thin instrument before a new mixing tip is placed on.

OTHER AVAILABLE SILICONES

For dental clinics: SILAXIL condensation silicone; GHENESYL addition silicone.

For laboratories: ERGASIL condensation silicone; ERGAMIX and XILGUM addition silicones.

GUARANTEE

LASCOD SpA guarantees the quality of its products and undertakes to replace them if production defects are discovered within the expiry date. LASCOD SpA is not liable and does not admit any claims for any direct, indirect or accidental damages or damages caused by improper use of the material. Check the product's suitability prior to use.

APPLICATIONS

Oklurest est un silicone par addition spécifique pour les enregistrements occlusaux orthodontiques, les clés d'enregistrement pour évaluations gnathologiques, les clés d'enregistrements intermaxillaires de centrique, de protrusive ou de latéralité, d'enregistrements pour les évaluations diagnostiques des troubles cranio-mandibulaires demandant par la suite une lecture avec des systèmes CAD.

CARACTERISTIQUES

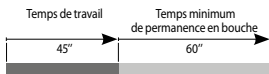
- Peut être scanné avec les systèmes de lecture optique/laser/tactile
- Travail facile et sûr grâce au système de la double cartouche 1:1
- Maximum de contrôle après la mise en place
- Tixotropique
- Viscosité imperceptible pour le patient
- Reproduction élevée des détails
- Temps de prise rapide
- Remise en place facile dans la bouche et sur les modèles après le durcissement
- Fraisable

TECHNIQUES D'UTILISATION

Mettre la cartouche en place dans le pistolet (1), puis après avoir enlevé le capuchon, extruder une petite portion de silicone par les 2 buses en actionnant plusieurs fois le levier (2) Mettre un embout mélangeur sur la cartouche. Presser fermement sur le levier pour faire sortir le silicone de l'embout mélangeur. Appliquer Oklurest directement et sans interruptions sur la surface occlusale des dents (3). L'opérateur invitera ensuite le patient à occlure en intercuspitation maximale (4): comme il est imperceptible, Oklurest facilite la fermeture de façon naturelle. Attendre le durcissement complet et enlever l'enregistrement obtenu.

La consistance tixotropique d'Oklurest en facilite le contrôle, évitant que le matériau n'entre dans les zones de contre-dépouille et ne coule pendant la mise en place sur les arcades dentaires indépendamment de la technique utilisée (occlusale ou vestibulaire).

DONNEES TECHNIQUES



Rapport pâte base/catalyseur	1 : 1
Temps de travail (23°C/73°F)	45"
Temps minimum de permanence en bouche	45"
Reproduction des détails	5µm
Variation dimensionnelle	-0,02 %
Dureté Shore A	95

PRECAUTIONS

Les temps indiqués ci-dessus peuvent être influencés par :

- Des variations de températures du matériau, (des températures supérieures les réduisent tandis que des températures inférieures les allongent);
- L'humidité.

D'un éventuel contact du silicone avec une digue ou des gants en latex ou des composants de ce type de matériau qui se sont éventuellement déposés sur les dents lors de la prise d'empreinte. Laver soigneusement les mains et utiliser des gants en vinyle/nitrile.

Rincer l'enregistrement avec beaucoup d'eau et le désinfecter aussitôt. Conserver l'enregistrement à température ambiante sans précautions spéciales, pourvu qu'il soit protégé des sollicitations mécaniques. En vue d'une bonne conservation du produit restant dans la cartouche, laisser l'embout mélangeur monté jusqu'à l'usage successif. Avant d'appliquer un nouvel embout mélangeur, s'assurer que le silicone sorte bien régulièrement des gicleurs. Si la cartouche n'est pas utilisée depuis un certain temps, des bouchons peuvent se former et ces derniers doivent être éliminés à l'aide d'un instrument pointu avant la mise en place d'un nouvel embout.

AUTRES SILICONES DISPONIBLES

Pour le Cabinet : SILAXIL silicone par condensation; GHENESYL silicone par addition.

Pour le Laboratoire : ERGASIL, silicone par condensation; ERGAMIX et XILGUM silicones par addition.

GARANTIE

LASCOD SpA garantit la qualité de ses produits et s'engage à les remplacer au cas où ils devraient rencontrer des défauts de production avant l'expiration des délais de validité. LASCOD SpA ne sera pas considérée responsable et ne reconnaîtra pas les éventuels dommages directs, indirects, accidentels ou causés par l'usage incorrect du matériau. Avant de l'utiliser, contrôler le bon état du produit.

ANWENDUNGSGEBIETE

Oklurest ist ein A-Silikon, das speziell für folgende Zwecke bestimmt ist: kiefernorthopädische Bissregistrierungen, Registrierungsschlüssel für gnathologische Beurteilungen, Schlüssel für die intermaxilläre Registrierung von zentrischen, vorstehenden und seitlichen Stellungen, Registrierungen für die diagnostische Beurteilung von craniomandibulären Störungen mit anschließender Notwendigkeit des Scannens mit CAD-Systemen.

EIGENSCHAFTEN

- Scanbar mit optischen/Laser-/taktile Scan-Systemen
- Einfache und sichere Verarbeitung dank der Doppelkartusche im Verhältnis 1:1
- Größtmögliche Kontrolle nach dem Auftragen
- Thixotropisch
- Für den Patienten unbemerkbare Viskosität
- Ausgezeichnete Reproduktion von Details
- Rasches Abbinden
- Einfaches Versetzen im Mund und auf den Modellen nach dem Aushärten
- Fräsbar

ANWENDUNGSMETHODE

Setzen Sie die Kartusche in den Dosierspender (1) ein und geben Sie nach dem Entfernen der Kappe durch mehrmaliges Betätigen des Hebels (2) eine kleine Menge Silikon aus den beiden Düsen ab. Stecken Sie die Mischspitze auf die Kartusche. Drücken Sie den Hebel kräftig, so dass das Silikon aus der Spitze austritt. Tragen Sie Oklurest direkt und ohne Unterbrechung auf die Okklusionsfläche der Zähne auf (3). Fordern Sie dann den Patienten auf, mit maximaler Interkuspidation zuzubeißen (4). Die Unbemerkbarkeit von Oklurest begünstigt das natürliche Schließen. Warten Sie das vollständige Aushärten ab und entfernen Sie die erhaltene Registrierung.

Die thixotropische Konsistenz von Oklurest erleichtert die Kontrolle und verhindert unabhängig von der verwendeten Methode (okklusal oder vestibulär), dass das Material in die Unterschnittbereiche eindringt und während der Positionierung auf die Zahnbögen tropft.

TECHNISCHE ANGABEN



Verhältnis Grundpaste/Katalysator	1:1
Verarbeitungszeit (23 °C/73 °F)	45"
Mindestverweilzeit im Mund	60"
Reproduktion von Details	5µm
Maßabweichung	-0.02%
Härte Shore A	95

WARNUNGEN/VORSICHTSMASSNAHMEN

Folgende Faktoren können die oben genannten Zeiten beeinflussen:

- Schwankungen der Temperatur des Materials und/oder der Umgebung (höhere Temperaturen verkürzen die Zeiten, niedrigere Temperaturen verlängern sie).
- Feuchtigkeit.

Kontakt des Silikons mit Kofferdam oder Latexhandschuhen bzw. Bestandteilen dieses Materials, das während der Abformung möglicherweise auf die Zähne gelangt. Waschen Sie Ihre Hände gründlich. Wir empfehlen die Verwendung von Vinyl/Nitrilhandschuhen. Spülen Sie die Registrierung mit reichlich Wasser ab und desinfizieren Sie sie sofort. Bewahren Sie die Registrierung bei Raumtemperatur auf. Außer dem Schutz vor mechanischer Belastung sind keine besonderen Maßnahmen erforderlich. Lassen Sie für die korrekte Aufbewahrung des verbleibenden Produktes in der Kartusche die Mischspitze bis zur nächsten Anwendung aufgesetzt. Vergewissern Sie sich vor dem Aufsetzen einer neuen Mischspitze, dass das Silikon korrekt aus den Spritzdüsen fließt. Wenn die Kartusche längere Zeit nicht benutzt wird, können sich Verstopfungen bilden, die vor dem Aufstecken einer neuen Mischkanüle mit einem spitzen Instrument beseitigt werden müssen.

ANDERE ERHÄLTICHE SILIKONE

Für Praxen: SILAXIL K-Silikon; GHENESYL A-Silikon. **Für Labore:** ERGASIL K-Silikon; ERGAMIX und XILGUM A-Silikone.

GARANTIE

Die LASCOD SpA garantiert die Qualität ihrer Produkte und verpflichtet sich, diese zu ersetzen, wenn bis zum Verfallsdatum Herstellungsmängel festgestellt werden. Im Fall von direkten, indirekten, unbeabsichtigten oder durch unangemessene Verwendung des Materials verursachten Schäden übernimmt die LASCOD SpA keinerlei Verantwortung und erkennt keine Forderungen an. Vergewissern Sie sich vor der Anwendung des Produktes, dass dieses zweckmäßig ist.

APLICACIONES

Oklurest es una silicona por adición específica para registros oclusales en ortodoncia, llaves de registro para evaluaciones gnatólogicas, llaves de registro intermandibular de centricidad, de protrusión o de lateralidad, registros de evaluación diagnóstica de desórdenes craneomandibulares que sucesivamente deben ser leídos con sistemas CAD.

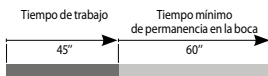
CARACTERÍSTICAS

- Escaneable con sistemas de lectura óptica/láser/táctil
- Fácil de trabajar y seguro gracias al sistema de doble cartucho 1:1
- Máximo control después de la colocación
- Tixotrópico
- Viscosidad imperceptible para el paciente
- Gran reproducción de detalles
- Fraguado rápido
- Fácil de colocar nuevamente en la boca y en los modelos una vez endurecido
- Fresable

TÉCNICA DE EMPLEO

Introducir el cartucho en el dispensador (1) y, una vez retirada la tapa, dispensar una pequeña cantidad de silicona por ambas toberas accionando repetidamente la palanca (2). Colocar la punta de mezcla sobre el cartucho y apretar firmemente la palanca para aplicar el Oklurest mezclado desde la punta. Aplicar Oklurest directamente y sin interrupciones en la superficie oclusal de los dientes (3). Luego, se hace que el paciente cierre en máxima intercuspidación (4); al ser imperceptible, Oklurest facilita el cierre de manera natural. Aguardar a que se endurezca completamente y retirar el molde obtenido. La consistencia tixotrópica de Oklurest favorece su control, evitando que el material penetre en las incisuras y cuele al colocarlo sobre las arcadas dentales independientemente de la técnica que se utilice (oclusal o vestibular).

DATOS TÉCNICOS



Relación pasta base/catalizador	1:1
Tiempo de trabajo (23 °C/73 °F)	45"
Tiempo mínimo de permanencia en la boca	60"
Reproducción de detalles	5µm
Variación dimensional	-0,02%
Dureza Shore A	95

ADVERTENCIAS

Sobre los tiempos arriba indicados pueden influir:

- variaciones de temperatura del material o del ambiente (con temperaturas superiores, el tiempo se reduce; con temperaturas inferiores, se alarga).
- humedad

Contacto de la silicona con un dique de goma o guantes de látex o componentes de este material, que durante la toma de impresión eventualmente puede llegar hasta los dientes. Lávese bien las manos. Recomendamos la utilización de guantes de vinilo/nitrilo. Aclarar con abundante agua el registro y desinfectarlo inmediatamente. Conservar el registro a temperatura ambiente sin precauciones especiales, siempre que quede protegido de solicitaciones mecánicas. Para conservar correctamente el producto que ha quedado en el cartucho, dejar colocada la punta de mezcla hasta utilizarlo nuevamente. Antes de aplicar una nueva punta de mezcla, verificar que la silicona salga regularmente por los orificios. Cuando el cartucho no se utiliza por un periodo prolongado, pueden formarse obstrucciones, que deberán ser eliminadas con un instrumento puntiagudo antes de montar una punta de mezcla nueva.

OTRAS SILICONAS DISPONIBLES

Para el consultorio: SILAXIL, silicona por condensación; GHENESYL, silicona por adición.

Para el laboratorio: ERGASIL, silicona por condensación; ERGAMIX y XILGUM, siliconas por adición.

GARANTÍA

La firma LASCOD SpA garantiza la calidad de sus productos y se obliga a reemplazarlos en caso de hallarse defectos de fabricación dentro de los términos de caducidad. LASCOD SpA declina toda responsabilidad y no reconocerá daños directos, indirectos, accidentales o provocados por el uso inadecuado del material. Antes del uso, verificar que el producto sea idóneo.

APLICAÇÕES

Oklurest é um silicone para adição específico para registos oclusais ortodônticos, chaves de registo para avaliações gnatológicas, chaves de registos intermaxilares de cêntrica, de protrusão ou de lateralidade, registos para avaliações diagnósticas das desordens cranio-mandibulares que requerem também uma posterior leitura com sistemas CAD.

CARACTERÍSTICAS

- Digitalizável com os sistemas de leitura óptica/laser/táctil
- Elaboração fácil e segura graças ao sistema do cartucho duplo 1:1
- Controlo máximo após a colocação
- Tixotrópico
- Viscosidade imperceptível para o paciente
- Reprodução elevada dos pormenores
- Tempo rápido de endurecimento
- Recolocação fácil na boca e nos moldes após o endurecimento
- Pode ser brocado

TÉCNICA DE UTILIZAÇÃO

Carregue o cartucho no distribuidor (1) e, depois de retirar a tampa, extraia uma pequena quantidade de silicone pelos dois bicos apertando várias vezes a alavanca (2). Insira a ponta de mistura no cartucho. Aperte a alavanca com força para extrair o silicone pela ponta. Aplicar Oklurest directamente, e sem interrupções, na superfície oclusal dos dentes (3). Depois, o operador pedirá ao paciente para morder em intercuspidação máxima (4); sendo imperceptível, Oklurest facilita o encerramento de modo natural. Aguardar o endurecimento completo e retirar o registo obtido. A consistência tixotrópica de Oklurest facilita o seu controlo, evitando que o material entre nas zonas dos ângulos e dos colos durante a colocação nas arcadas dentais para além da técnica utilizada (oclusal ou vestibular).

DADOS TÉCNICOS



Proporção da pasta de base/catalisador	1:1
Tempo de trabalho (23°C/73°F)	45"
Tempo mínimo de permanência na boca	60"
Reprodução dos pormenores	5µm
Varição das dimensões	-0,02%
Dureza Shore A	95

ADVERTÊNCIAS

Os tempos acima indicados podem ser influenciados por:

- variações de temperatura do material e/ou do ambiente (as temperaturas superiores reduzem-nos enquanto as temperaturas inferiores os prolongam)
- humidade

Contacto do silicone com o dique de borracha ou luvas de látex ou ainda componentes deste material, que durante a impressão tenham ficado sob forma residual na arcada dentária. Lave bem as mãos. Recomendamos o uso de luvas de vinil/nitrilo. Enxaguar abundantemente o registo com água e desinfetá-lo imediatamente. Conservar o registo à temperatura ambiente sem precauções especiais, desde que protegido de esforços mecânicos. Para conservar correctamente o produto restante no cartucho, deixar a ponta de mistura montada até à próxima utilização. Antes de aplicar uma ponta de mistura nova, verificar se o silicone sai regularmente pelos bicos. No caso do cartucho não ser utilizado durante muito tempo, o material na zona limite pode secar, tendo de ser removido com um instrumento aguçado, antes de se encaixar a nova ponta.

OUTROS SILICONES DISPONÍVEIS

Para Consultório: SILAXIL silicone para condensação; GHENESYL silicone para adição.

Para Laboratório: ERGASIL silicone para condensação; ERGAMIX e XILGUM silicones para adição.

GARANTIA

A LASCOD SpA garante a qualidade dos seus produtos e compromete-se a substituí-los caso se verifiquem defeitos de fabrico, dentro do prazo de validade. A LASCOD SpA não pode ser considerada responsável e não reconhecerá eventuais danos directos, indirectos, acidentais ou provocados pelo uso impróprio do material. Verificar o estado do produto antes de usá-lo.

ANVÄNDNINGSMÖJLIGHETER

Oklurest är ett additionshärdande silikon specifikt för dentala bettregistreringar, registreringsnycklar för gnatologisk utvärdering, intermaxillära registreringsnycklar för mittläge, protrusion eller sidorörelser, registrering för diagnostisk utvärdering av temporomandibulär dysfunktion som ska kunna avläsas med CAD-system.

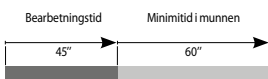
EGENSKAPER

- Kan scannas med avläsningsystem med optisk/laser/taktil funktion
- Enkel och säker hantering tack vare systemet med dubbel patron 1:1
- Maximal kontroll efter positionering
- Tixotropiskt
- Omärklig viskositet för patienten
- Mycket noggrann formreproduktion
- Snabbhärdande
- Lätt att positionera i munnen och på modellerna efter härdning
- Fräsbar

ANVÄNDNING

Ladda patronen i dispensern (1) och släpp ut en liten mängd silikon från de två munstyckena genom att använda spaken (2) flera gånger efter att ha tagit bort locket. Sätt i blandningsspetsen på patronen. Använd spaken kraftigt för att frigöra silikonerna från spetsen. Applicera Oklurest direkt och avbrottsfritt på tändernas tuggyta (3). Operatören ber därefter patienten att bita ihop i maximal interkuspitation (4). Eftersom Oklurest är omärklig kan patienten lätt bita ihop på naturligt sätt. Vänta tills medlet härdat helt och ta bort framställd registrering. Oklurests tixotropiska konsistens gör materialet lätt att kontrollera och undviker att det tränger in i underkantsområden och att det rinner när det positioneras på tandbågarna oberoende av vilken teknik som används (ocklusal eller vestibulär).

TEKNISKA DATA



Förhållande baspasta/katalysator	1:1
Bearbetningstid	45 sek
Minimitid i munnen	60 sek
Reproduktionsnoggrannhet	5µm
Dimensionsförändring	-0,02%
Hårdhet i Shore A	95

VARNINGAR

Tiderna ovan kan påverkas av:

- Temperaturförändring på materialet och/eller omgivningen (högre temperatur reducerar tiden medan lägre temperatur ökar tiden).
- Fukt.

Då silikonet kommer i kontakt med latex (kofferdam, latexhandskar) eller beståndsdelar av detta som möjligen har kontaminerat tänderna kan tiderna förändras. Tvätta händerna noga. Vi rekommenderar att använda vinyl/nitrilhandskar. Skölj registreringen rikligt med vatten och desinficera den genast.

Förvara registreringen i rumstemperatur utan särskilda försiktighetsåtgärder, den ska bara skyddas från mekanisk påfrestning.

För en korrekt förvaring av resterande produkt i patronen ska blandningskanylen lämnas monterad till nästa användning.

Kontrollera att silikon kommer ut från munstycket på normalt sätt innan en ny blandningskanyl monteras. När behållaren en längre tid inte används kan det uppstå en förstoppning, som bör avlägsnas med ett vasst instrument innan man sätter på en ny blandarspets.

ANDRA TILLGÄNGLIGA SILIKONER

För praktik: SILAXIL fukthärdande silikon, GHENESYL additionshärdande silikon.

För laboratorium: ERGASIL fukthärdande silikon, ERGAMIX och XILGUM additionshärdande silikon.

GARANTI

LASCOD SpA garanterar kvaliteten på de tillverkade produkterna och åtar sig att ersätta dem om produktionsfel upptäcks innan utgångsdatum. LASCOD SpA kan inte anses ansvarig och kommer inte att ge ersättning för direkta, indirekta eller oavsiktliga skador eller som orsakats av att materialet använts på fel sätt. Kontrollera produktens lämplighet före användning.

ANVENDELSER

Oklurest er silikone til addition, der er specifik til afstøbninger af ortodontiske okklusioner, støbningsnøgler til glatologiske vurderinger, nøgler til intermaxillære, centromeriske, protusions- eller lateralitetsafstøbninger, afstøbninger til diagnostiske vurderinger af kraniean-dibulære forstyrrelser, som også kræver en efterfølgende læsning med CAD-systemer.

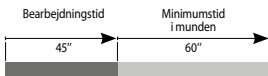
SPECIFIKATIONER

- Kan scannes med optiske læsnings-/laser-/taktil systemer
- Nem og sikker bearbejdning takket være det dobbelte patronsystem 1:1
- Maksimal kontrol efter placering
- Tiksotropisk
- Viskositet, som ikke bemærkes af patienten
- Høj reproduktion af detaljer
- Hurtig størkningstid
- Nem genplacering i munden og på modeller efter stivning
- Kan fræses

ANVENDELSESTEKNIK

Læg patronen i dispenseren (1) og lad, efter at have fjernet proppen, en lille mængde silikone komme ud af de to dyser ved at trykke på håndtaget (2) flere gange. Sæt blandespidsen på patronen. Tryk kraftigt på håndtaget så der kommer silikone ud af blandespidsen. Påfør Oklurest direkte og uden afbrydelser på tændernes okklusionsflade (3). Operatøren skal efterfølgende bede patienten om at lukke munden med maksimal intercuspidation (4). Da Oklurest ikke bemærkes, letter det lukningen på en naturlig måde. Vent på, at størkningen er komplet, og fjern den opnåede afstøbning. Oklurests tiksotropiske konsistens letter kontrollen og hindrer, at materialet kommer ind i underdelen og drypper under placeringen på tandbuerne uanset den benyttede teknik (okklusal eller vestibulær).

TEKNISKE DATA



Forhold og grundpasta/katalysator	1:1
Bearbejdningstid (23°C/73°F)	45 sekunder
Minimumstid i munden	60 sekunder
Reproduktion af detaljer	5µm
Ændring af dimensioner (efter 24 timer)	-0,02 %
Shore A hårdhed	95

ADVARSLER

Ovenfor angivne tider kan påvirkes af:

- ændringer i materiale- og omgivelsestemperatur (højere temperaturer afkorter tiderne, mens lavere temperaturer forlænger tiderne);
- fugtighed.

Kontakt mellem silikone og latex kofterdam eller -handsker eller med komponenter af sådanne materialer på tænderne under aftryktagningen. Vask hænderne grundigt. Det tilrådes at anvende vinyl/nitrilhandsker.

Opbevar afstøbningen ved rumtemperatur uden særlige hensyn. Dog må den ikke udsættes for mekanisk påvirkning.

For at bevare det resterende produkt i hylsteret korrekt, skal den monterede blandingskappe blive på produktet indtil næste brug. Kontroller, at der kommer silikone korrekt ud fra dyserne, inden du anvender en ny blandingskappe. Hvis magasinet ikke anvendes i længere tid, kan det blive blokeret af hårdet silikone, som skal fjernes med et spidst instrument, inden en ny blandespids påsættes.

ANDRE TILGÆNGELIGE SILIKONER

Til klinik: SILAXIL-silikone til kondensering. GHENESYL-silikone til addition.

Til laboratorium: ERGASIL-silikone til kondensering. ERGAMIX og XILGUM-silikone til addition.

GARANTI

LASCOD SpA garanterer kvaliteten af sine produkter og forpligter sig til at erstatte dem i tilfælde af produktionsfejl inden udløbsdatoen. LASCOD SpA er ikke ansvarlig for og anerkender ikke direkte, indirekte, uligtede skader eller skader som følge af forkert brug af materialet. Verificer produktets egnethed inden brug.

ZASTOSOWANIE

Oklurest jest silikonem addycyjnym przeznaczonym do ortodontycznej rejestracji zwarcia, kluczy rejestracji przy badaniach gnatologicznych, kluczy rejestracji międzyszczękowych centralnych, wypukłych lub bocznych, rejestracji dla ocen diagnostycznych zaburzeń czaszkowo-żuchwowych, które wymagają późniejszego skanowania systemem CAD.

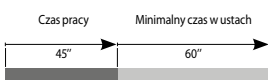
CHARAKTERYSTYKA

- Odpowiedni do skanowania skanerami optycznymi/laserowymi/dotykowymi
- Proste i bezpieczne stosowanie dzięki systemowi podwójnego naboju 1:1
- Maksymalna kontrola po umiejscowieniu
- Tiksotropowy
- Lepkość niewyczuwalna dla pacjenta
- Wysoka dokładność w odtwarzaniu detali
- Krótki czas wiązania
- Łatwe ułożenie w ustach oraz na modelach po zastygnięciu
- Odpowiedni do obróbki frezami

TECHNIKA ZASTOSOWANIA

Włożyć nabój do dozownika (1) i po zdjęciu zatyczki, wycisnąć niewielką ilość silikonu z dwóch dysz, kilkakrotnie uaktywniając dźwignię (2). Założyć końcówkę mieszającą na nabój. Mocno nacisnąć na dźwignię, aby wycisnąć silikon z końcówki. Bezpośrednio i nie przerywając rozprowadzić Oklurest na powierzchni artykulacyjnej zębów (3). Należy poprosić pacjenta aby zwarł zęby w zgryzie (4). Oklurest będąc niewyczuwalnym ułatwia zamknięcie w sposób naturalny. Początek do całkowitego zastygnięcia i ściągnięcia uzyskaną rejestrację. Tyksotropowa konsystencja produktu Oklurest ułatwia jego kontrolę, nie pozwalając aby materiał dostał się do kieszonki dziąsłowej lub wypłynął podczas układania na łukach zębowych niezależnie od stosowanej techniki (artykulacyjnej lub przedśionkowej).

DANE TECHNICZNE



Proporcja baza/katalizator	1:1
Czas pracy (23°C/73°F)	45"
Minimalny czas w ustach	60"
Odtwarzanie detali	5µm
Zmienność wymiarów	-0,02%
Twardość Shore A	95

OSTRZEŻENIA

Na wyżej wymieniony czas pracy i wiązania mogą mieć wpływ:

- zmiany temperatury materiału oraz środowiska (temperatura wyższa go skraca, natomiast niższa wydłuża);
- wilgotność.

Kontakt silikonu z przeszkodą lub rękawiczkami z lateksu jak i z ewentualnym materiałem znajdującym się na zębach podczas brania wycisku. Dokładnie umyć ręce. Wskazane jest użycie rękawiczek winyl/nitrylowych. Obficie wypłukać wycisk wodą i bezzwłocznie zdezynfekować. Przechowywać wycisk w temperaturze pokojowej bez specjalnych zaleceń, aczkolwiek chroniąc przed oddziaływaniem mechanicznym. W celu poprawnego przechowania produktu pozostającego w naboju pozostawić zamontowaną końcówkę dyszy aż do kolejnego użycia. Przed założeniem nowej końcówki dyszy upewnić się, że silikon wychodzi z dyszy normalnie. Jeżeli przez długi okres czasu cartridge nie jest używana, mogą powstać zatkania silikonem, które należy usunąć cienkim instrumentem, zanim nałożymy nową końcówkę do mieszania.

INNE DOSTĘPNE SILIKONY

Do Gabinetu: SILAXIL silikon kondensacyjny; GHENESYL silikon addycyjny

Do Laboratorium: ERGASIL silikon kondensacyjny; ERGAMIX i XILGUM silikony addycyjne

GWARANCJA

LASCOD SpA gwarantuje jakość swoich produktów i stara się wymienić je w każdym wypadku jeśli wystąpiłyby wady produkcyjne przed upływem terminu ważności.

LASCOD SpA nie zostanie uznana za odpowiedzialną i nie uzna ewentualnych bezpośrednich, pośrednich, przypadkowych lub spowodowanych niewłaściwym stosowaniem materiału szkód. Przed użyciem należy upewnić się co do odpowiedzialności produktu.

ПРИМЕНЕНИЕ

Oklurest – аддитивный силикон для ортодонтической регистрации прикуса, ключи-шаблоны для регистрации размеров челюстей, ключи-шаблоны для регистрации центральной, передней и боковой окклюзии, шаблонов для диагностического определения аномалий черепно-челюстных соотношений, требующих также последующего сканирования системами CAD.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Сканирование системами оптического / лазерного / тактильного считывания
- Простая и точная обработка благодаря системе двойного картриджа 1:1
- Максимальный контроль после позиционирования
- Тиксотропный материал
- Пациент не ощущает вязкость материала
- Высокая точность воспроизведения деталей
- Быстрое время схватывания
- Легко осуществляется перепозиционирование во рту пациента и на моделях после затвердевания
- Подходит для обработки фрезой

СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ

Загрузите картридж в дозатор (1) и, сняв крышку, выдавите небольшое количество силикона из двух сопел, несколько раз нажав рычаг (2). Вставьте наконечник для смешивания в картридж. Сильно нажимайте на рычаг, чтобы силикон вышел из наконечника. Нанести Oklurest непосредственно и непрерывно на окклюзионную поверхность зубов (3). Затем оператор предлагает пациенту плотно сомкнуть зубы в положении центральной окклюзии (4); поскольку пациент не ощущает вязкость Oklurest, смыкание происходит естественным образом. Дождаться полного затвердевания и извлечь полученный оттиск.

Тиксотропная консистенция Oklurest облегчает контроль, исключая попадание материала в зоны поднтрения в процессе позиционирования на зубных дугах, независимо от используемой техники (окклюзионной или вестибулярной).

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Рабочее время	Минимальное время нахождения во рту
45 секунд	60 секунд

Соотношение базисная паста/катализатор	1:1
Рабочее время (23°C/73°F)	45 секунд
Минимальное время нахождения во рту	60 секунд
Точность воспроизведения деталей	5 мкм
Изменение линейных размеров	-0,02%
Твердость Shore A	95

ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ

Указанные выше отрезки времени могут зависеть от:

- изменения температуры материала, окружающей среды и/или рук оператора в ходе смешивания (более высокая температура сокращает время процессов, более низкая продлевает);
- влажность.

Контакт силикона с коффердамом или перчатками из латекса, а также компонентами этого материала, который может попасть на зубы при снятии оттиска. Тщательно мойте руки. Мы рекомендуем применять виниловые / нитриловые перчатки. Обильно промыть оттиск водой и немедленно продезинфицировать его. Хранить оттиск при температуре окружающей среды без особых мер предосторожности, защищая лишь от механических нагрузок. Для правильного хранения материала, оставшегося в картридже, храните картридж с прикрепленным смесительным наконечником до следующего использования. Перед тем как прикрепить новый смесительный наконечник убедитесь, что силикон равномерно выходит из отверстий. Если картридж не используется в течение длительного времени, могут образовываться пробки, которые перед надеванием новой канюли следует удалить остроконечным инструментом.

ДРУГИЕ ИМЕЮЩИЕСЯ В НАЛИЧИИ СИЛИКОНЫ

Для зуботехнического кабинета: конденсационный силикон: SILAXIL; аддитивный силикон GHENESYL.

Для лаборатории: конденсационный силикон ERGASIL; аддитивные силиконы ERGAMIX и XILGUM.

ГАРАНТИЯ

LASCOD SpA гарантирует качество своих продуктов и обязуется заменять их в случае обнаружения дефектов производства в период действия срока годности. LASCOD SpA не будет нести и не признает ответственности за возможный прямой или непрямо́й ущерб, случившийся или вызванный неправильным использованием материала. Перед использованием следует проверить годность продукта.

ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ

Το Oklurest είναι μια σιλικόνη αθροιστικού τύπου ειδική για τη ρύθμιση ορθοδοντικών επιφανειών μάσησης, κλειδιά ρύθμισης για γναθολογικές εκτιμήσεις, κλειδιά διαγναθικής ρύθμισης κεντρικής σχέσης σύγκλισης, πρόσθιας ή πλαγιοποίησης, ρυθμίσεις για διαγνωστικές εκτιμήσεις σε περίπτωση κρανιακών διαταραχών και διαταραχών της κάτω γνάθου που απαιτούν και μια περαιτέρω εξέταση με συστήματα CAD.

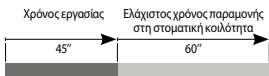
ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Δυνατότητα σάρωσης με οπτικό σύστημα ανίχνευσης, λέιζερ και σύστημα ανίχνευσης αφής
- Εύκολη και ασφαλή επεξεργασία χάρη στο σύστημα διπλής φύσινγας 1:1.
- Ανώτατο επίπεδο ελέγχου μετά την τοποθέτηση
- Θιξοτροπικό
- Ελαφρά ιξώδες, ανεπαίσθητο για τον ασθενή
- Υψηλός βαθμός αναπαραγωγής λεπτομερειών
- Ταχεία πήξη
- Εύκολη επανατοποθέτηση στη στοματική κοιλότητα και στα εκμαγεία μετά τη σκλήρυνση
- Δυνατότητα φινιρίσματος με φρέζα

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Εισάγετε το φυσίγγιο στο πιστόλι δοσομέτρησης (1) και, αφού αφαιρέσετε το καπάκι, αφήστε να βγει μια μικρή ποσότητα σιλικόνης από τα δύο ακροφύσια πατώντας αρκετές φορές τον μοχλό (2). Τοποθετήστε το ρύγχος ανάμειξης στο φυσίγγιο. Πατήστε με δύναμη τον μοχλό για να βγει η σιλικόνη από το ρύγχος. Απλώστε το Oklurest απευθείας και χωρίς κενά στη μαστική επιφάνεια των οδόντων (3). Ο χειριστής στη συνέχεια θα καλέσει τον ασθενή να κλείσει σφιχτά τις σιαγόνες του (4). Το Oklurest επειδή είναι ανεπαίσθητο, διευκολύνει το φυσιολογικό κλείσιμο και τη σύμφυση των οδόντων. Περιμένετε την πλήρη πήξη του υλικού και αφαιρέστε στη συνέχεια το αποτύπωμα για τη ρύθμιση του κλεισίματος της οδοντοστοιχίας. Η Θιξοτροπική σύσταση του Oklurest διευκολύνει τον έλεγχο έτσι ώστε το υλικό να μην εισέρχεται στις διάφορες εσοχές και να μην εκρέει κατά την τοποθέτησή του στο φατνιακό τόξο, ανεξάρτητα από τη χρησιμοποιούμενη μέθοδο (μαστική επιφάνεια ή προτομίου).

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ



Αναλογία πάστας/καταλύτη	1:1
Χρόνος επεξεργασίας (23°C/73°F)	45"
Ελάχιστος χρόνος παραμονής στη στοματική κοιλότητα	60"
Ακρίβεια αποτύπωσης λεπτομερειών	5μm
Διαστατική μεταβολή	-0,02%
Σκληρότητα Shore A	95

ΠΡΟΣΟΧΗ

Οι προαναφερθέντες χρόνοι μπορεί να επηρεαστούν από:

- τις διακυμάνσεις της θερμοκρασίας του υλικού και/ή του περιβάλλοντος (υψηλότερες θερμοκρασίες μειώνουν το χρόνο ενώ χαμηλότερες θερμοκρασίες τον αυξάνουν).
- την υγρασία

Επαφή της σιλικόνης με το υλικό απομόνωσης είτε γάντια Latex είτε καλύτερα κομμάτια αυτού του υλικού, το οποίο κατά τη διάρκεια της αποτύπωσης πιθανότατα πάνω στα δόντια να βρίσκεται. Πλένετε καλά τα χέρια σας. Σας συνιστούμε τη χρησιμοποίηση γαντιών χειρός από βινύλιο/νιτρίλιου. Ξεπλύνετε πολύ καλά το αποτύπωμα με άφθονο νερό και απολυμαντέ το αμέσως. Φυλάξτε το αποτύπωμα σε θερμοκρασία περιβάλλοντος χωρίς ιδιαίτερες προφυλάξεις, αποφεύγοντας μόνο τυχόν μηχανικές φορτίσεις. Για τη σωστή διατήρηση του προϊόντος που παρέμεινε στη φύσινγα, αφήστε το καπάκι ανάμειξης προσαρμοσμένο μέχρι την επόμενη χρήση. Πριν τοποθετήσετε ένα καινούργιο καπάκι ανάμειξης, βεβαιωθείτε ότι η σιλικόνη ρέει κανονικά από τα ακροφύσια. Όταν το φυσίγγιο για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα δεν χρησιμοποιείται είναι δυνατόν να προκληθούν βουλώματα, τα οποία πριν από την τοποθέτηση μιας καινούριας σύριγγας ανάμειξης θα πρέπει με ένα μυτερό εργαλείο να αποκολλώνται.

ΆΛΛΕΣ ΔΙΑΘΕΣΙΜΕΣ ΣΙΛΙΚΟΝΕΣ

Gia Ιατρείο: SILAXIL σιλικόνη συμπύκνωσης. GHENESYL σιλικόνη αθροιστικού τύπου.

Gia Εργαστήριο: ERGASIL σιλικόνη συμπύκνωσης. ERGAMIX και XILGUM σιλικόνες αθροιστικού τύπου

ΕΓΓΥΗΣΗ

Η LASCOD SpA εγγυάται για την ποιότητα των προϊόντων της και αναλαμβάνει την υποχρέωση να τα αντικαταστήσει σε περίπτωση που παρουσιαστούν ελαττώματα παραγωγής μέχρι την ημερομηνία λήξης. Η LASCOD SpA δεν θα θεωρηθεί υπεύθυνη και δεν θα αναγνωρίσει τυχόν ζημιές άμεσες ή έμμεσες, τυχαιές ή που προκλήθηκαν από τη μη σωστή χρήση του υλικού. Πριν από τη χρήση βεβαιωθείτε για την καταλληλότητα των προϊόντων.

UYGULAMALAR

Oklurest, ortodonti alanında oklüzal kalıplar, gnatoloji ile ilgili değerlendirme kayıtları, alt-çenenin öne (protrüzyon) veya yan tarafa kayması durumlarında alt-üst çene sentrik hizalama kayıtları, okuyucu CAD sistemlerinin taramasını gerektirecek kafatası-alt çene düzensizliğini teşhis etme kayıtları için kullanılan bir katılma polimerizasyonundan silikondur (polivinil siloksan).

AVANTAJLAR

- Optik/lazer/dokunmatik okuyucu sistemler ile taranabilir
- 1:1 çift kartuş sistemi sayesinde kolay ve güvenli işleme
- Yerleştirdikten sonra maksimum kontrol
- Tiksotropik
- Madde, hastaların hissetmeyeceği viskoz niteliğe (yapışkanlığa) sahiptir
- Yüksek detay reproduksiyonu
- Kısa sürede katılaşır
- Katılaştıktan sonra ağza ve diş modelleri üzerine kolayca yerleştirilir
- Freze edilebilir

UYGULAMA KILAVUZU

Kartuşu dispensere (1) takın ve tapayı çıkardıktan sonra, tetiğe (2) birkaç kez basarak iki nozülünden az bir miktar silikon çıkmasını sağlayın. Karıştırma ucunu kartuşun üzerine geçirin. Uçtan silikon çıkacak şekilde tetiğe kuvvetlice bastırın. Oklurest'i dişlerin oklüzal yüzeyi üzerine doğrudan ve duraksamadan uygulayınız (3). Operatör, hastayı maksimum interkuspasyon yaratacak şekilde ağzını sıkmaya davet edecektir (4); Oklurest hissedilmediği için ağız kapanmasını doğal bir şekilde kolaylaştırır. Tam katılaşmasını bekleyip elde edilen kalıbı çıkartınız.

Oklurest'in tiksotropik niteliği, kullanılan (oklüzal veya vestibüler) tekniğe bağlı olmaksızın maddenin dış kemeri üzerine yerleştirme sırasında akıp undercut bölgesine sızmasını önleyerek kolay bir şekilde kontrol edilmesini sağlar.

TEKNİK BİLGİLER

İşleme süresi	Ağızda minimum kalma süresi
45 sn.	60 sn.

Macun/katalizör oranı	1:1
(23°C/73°F'deki) işleme süresi	45 sn.
Ağızda minimum kalma süresi	60 sn.
Detay reproduksiyonu	5µm
Boyut değişimi	-%0,02
Shore A sertliği	95

UYYARI/ÖNLEMLER

Yukarıda belirtilen süreler, aşağıdaki faktörlerden dolayı değişebilir:

- maddenin veya ortamın sıcaklığının değişmesi (daha yüksek ısı süreleri azaltırken daha düşük ısı ise süreleri uzatır)
- nem

Silikonun, ölçü alımı sırasında dişlere bulaşmış olabilecek koferdam veya lateks eldiven veya bu materyalin bileşenleri ile temas etmesi durumunda. Ellerinizi iyice yıkayın. Tarafımızca vinil/nitril eldivenlerin kullanımı tavsiye olunur.

Kalıbı bol su ile durulayıp hemen dezenfekte ediniz.

Kalıbı mekanik teşviklerden koruyarak özel önlemler almaksızın ortam ısısında saklayınız.

Kartuşta kalan ürünü doğru bir şekilde muhafaza etmek için sıkma ucunu bir sonraki kullanıma kadar takılı olarak bırakınız.

Silikonun değiştiği bütün malzemeleri silikon yağından arındırarak temizleyip kurulayınız. Yeni bir sıkma ucunu takmadan önce silikonun uçtaki deliklerden düzenli bir şekilde çıkıp çıkmadığını kontrol ediniz. Kartuşun uzun süre kullanılmaması durumunda tıkanıklıklar söz konusu olabilir. Bu tıkanıklıklar yeni bir karıştırma kanülü takılmadan önce sıvı bir alet ile uzaklaştırılmalıdır.

OLANAKLI BAŞKA SİLİKONLAR

Muayeneler için: ŞİLAXIL kondansasyon tipi silikon; GHENESYL katılma polimerizasyonundan silikon.

Laboratuvarlar için: ERGASIL kondansasyon tipi silikon; ERGAMIX ve XILGUM katılma polimerizasyonundan silikonlar.

GARANTİ

LASCOD SpA kendi ürünlerinin kalitesini garantiler ve son kullanma tarihinden önce imalat kusurları olması halinde yenilerini vermeye taahhüt eder. Meydana gelebilecek doğrudan, dolaylı, kazaen veya maddelerinin uygunsuz bir şekilde kullanılmasından kaynaklanabilecek her türlü zarar olması halinde LASCOD SpA sorumluluğa tabi tutulmayacaktır. Kullanımdan önce ürünün uygunluğunu tespit ediniz.

سيليكون خاص بتصويب الإطباق. بوليغينيسيلوكسان
بلمرة عن طريق الإضافة. منتج مطابق لمعايير إيزو 4823.
للاستعمال المهني.

الإستعمالات

أوكلورست هو كناية عن سيليكون بالزيادة (فينيلوليسيلوسان) خاص بتصويب إطباقية في طب الأسنان، مفتاح للتصويب في التقييمات المتعلقة بالأم المضعف، ومفتاح تصويب التصحر بين الفكين، والنتوء أو الميل الجانبي، التصويب في التقييمات التشخيصية المتعلقة باضطرابات قحف الفك السفلي والتي تتطلب أيضاً قراءة بواسطة ال CAD .

المواصفات

- قابل للمسح الضوئي بطرق القراءة الضوئية والليزر والمس
- سهولة العمل وسلامته بفضل أسلوب العبوة المزودة 1:1
- قوة التحكم بعد عملية تحديد الموضع
- قابل للتميع الهلامي
- لا يستشعر المريض باللزوجة
- خلق دقيق للتفاصيل
- مدة التصليب النهائية قصيرة جداً
- سهل إعادة الوضع في الفم وعلى النماذج بعد التصليب
- قابل للمعالجة بالمقطع ذو الرأس المنحني

تقنية الاستعمال

قم بحصول الخرطوشة في الموزج (1)، وبعد إزالة السدادة، قم بإخراج كمية صغيرة من السيليكون من الفوهتين بتشغيل الذراع عدة مرات (2). أدخل طرف الخلط في الخرطوشة. قم بتشغيل الذراع بقوة لإخراج السيليكون من طرف الخلط. يوضع أوكلورست مباشرة وبدون توقف على المساحة المراد تصويب إطباق الأسنان فيها (3). بعدها يطلب العامل من المريض إطباق أسنانه كلياً بشكل متطابق (4)، ولكون أوكلورست غير محسوس فهو يسهل الإطباق بشكل طبيعي. يجب الانتظار التصليب الكامل ومن ثم تزال الطبقة التي حصلنا عليها.
إن تتلصق مغزلة الإستمالية لأوكلورست تسهل عملية التحكم، ولكن لا تكون يمنع المادة من الوصول إلى المناطق المستهدفة وأن يسيل خلال عملية الوضع في قوس الأسنان بغض النظر عن التقنية المستعملة (الإطباق أو الدهليزية)

المعطيات الفنية

محل المعجون الأساس/ المادة المساعدة	1:1
مدة العمل (د.م. / د.ف.)	45 ثانية
المدة الأكل للبقاء في الفم	60 ثانية
خلق التفاصيل	5 µm ميكرون
التغيرات الحجمية	- 0.02%
صلابة الدعامة - A	95

مدة العمل	المدة الأكل للبقاء في الفم
45 ثانية	60 ثانية

تحذيرات

إن الممد المذكورة أعلاه يمكن أن تتغير بالمواد التالية:

- التغيرات في حرارة المادة والبيئة المحيطة وأيضاً تؤثر يدي العامل في خلال عملية المزج (الحرارة المرتفعة تخفض المدة بينما الحرارة المنخفضة تزيدها)؛
- الرطوبة.

احتكاك مادة السيليكون بحواجز أو القفازات مطاطية، أو مع مكونات من نفس المادة محتملة الوجود على الأسنان خلال أخذ الطبقة. اغسل يديك جيداً. من الأفضل استعمال قفازات من مادة الفينيل أو النتريل. تشطف الطابعات بغزارة بالماء وصبغ إلى تطهيرها فوراً.
يجب الاحتفاظ بالطابعات في الحرارة البيئية من دون القيام باحتياطات خاصة على أن تكون بمنأى عن إجهاد ميكانيكي.
من أجل الحفاظ على المنتج المتبقي في العبوة، يجب إبقاء الرأس الخلاط مركباً حتى الاستعمال التالي. قبل عملية تغيير الرأس، يجب التأكد من أن السيليكون يخرج جيداً من القلوب. إذا لم يتم استعمال العبوة لمدة طويلة، فمن الممكن أن تتكون طبقة من السيليكون المتصلب والتي يجب أن تزال بواسطة آلة رقيقة قبل وضع رأس منبج جديد خاص بعملية المزج.

مواد سيليكونية أخرى متواجدة

للعبادة: سيلاكسيل Silaxil وهو سيليكون صالحي للتكتيف؛ Ghenesyl وهي مواد سيليكونية صالحي للزيادة.
للمختبر: إير غاسيل Ergasil وهو سيليكون صالحي للتكتيف؛ إير غاميكس Ergamix وأكسيلوم Xilgum سيليكون صالحي للزيادة.

الضمان

إن شركة LASCOD SpA تضمن جودة منتجاتها وتلتزم بإيدالها في حال ثبوت وجود عيب إنتلجي فيها، وذلك ضمن مدة الصلاحية. إن شركة LASCOD SpA لا تقر ولا تعترف نفسها مسؤولة عن أضرار مباشرة أو غير مباشرة، قد حصلت صفة أو عن طريق استعمال مغلوطة لهذه المواد. قبل الإستعمال، الرجاء التأكد من سلامة المنتج.

用途

Oklurest 是一种添加硅胶(硅氧烷)专门用于提取矫正牙齿的牙印,口腔咬合评估的提取牙印要点,中心颌间, 凸出和侧面的提取牙印要点,头骨下颌骨错位还需要电脑辅助设计系统进一步读取评估的提取牙印。

特点

- 可用光学读取/激光/触觉扫描系统
- 由于1:1双盒系统工作方便和安全
- 定位后最佳检查
- 可触变的
- 患者不宜察觉的粘度
- 精细复制
- 等候时间短
- 硬化后易于在口腔和印模上重新定位
- 可钻磨

使用技术

将芯子装入分配器(1), 拿掉盖子, 多按几次手杆(2)从两个喷嘴挤出少量硅胶。将混合嘴插入芯子。用力按下手杆使硅胶从喷嘴挤出, Oklurest 直接地和不断地用于牙齿的咬合表面(3)。随后操作人员将要求患者在上弓和下弓的后排牙齿之间用最大力咬紧(4), 由于 Oklurest 不易被察觉的特点易于以自然的方式合拢。待硬化完成后和删除提取的牙印。无论使用何种技术(牙合或口腔)在牙弓定位过程中 Oklurest 触变的粘度易于检查, 防止材料进入底部和滴漏。

技术数据



基托/催化剂比例	1:1
工作温度 (23°摄氏度/73°华氏度)	45''
口腔中停留最短时间	60''
精细复制	5µm
大小变化	-0,02%
硬度支撑A	95

警告

以上注明的时间会受到下列因素的影响:

- 材料和/或环境的温度变化(温度较高时间减少, 而温度较低时间延长)
- 湿度

使用橡皮障与硅橡胶接触或者使用手套或者使用类似的可以在印模时用于牙齿上的材料。

彻底洗手。推荐使用橡胶手套。用大量水冲洗牙印提取后立即将其消毒。

在常温下保管牙印提取, 无需特殊的预防措施, 保护它不受到机械压力。

适当地存储盒里的剩余产品, 安装的混合尖保留到下一次使用。在使用新的混合尖之前确保硅胶喷头 正 常外流。如果材料管已经很长时间都没有使用了, 他有可能被硬的的硅橡胶堵塞, 在装配新的混合剂制时需要使用好的工具将堵塞物去除。

其他可用硅胶

用于工作室: SILAXIL 浓缩硅胶; GHENESYL 添加硅胶。

用于实验室: ERGASIL 浓缩硅胶; ERGAMIX 和 XILGUM 添加硅胶。

保修

LASCOD SpA有限公司保证其产品的质量并承诺任何时候截至期限内如果发现次品予以替换。LASCOD SpA 有限公司将不负 责和承认由于任何直接的, 间接的, 偶然的, 或材料使用不当, 在使用前未确认产品的适用性造成的损失。